

Guía para niños:

Él Construyó

Esta Ciudad

MUSEUM
OF THE
CITY
OF NEW YORK

Edades: de 5
a 12 años

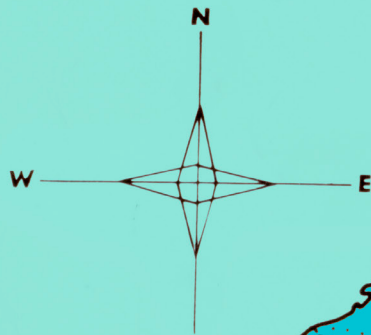
Actividades
para hacer
en la galería
y en casa



Joe Macken creó esta maqueta para representar a la ciudad de Nueva York, incluyendo las comunidades donde vivimos, vamos al colegio, jugamos y trabajamos. Nueva York tiene cinco condados:

Manhattan
El Bronx
Brooklyn
Queens
Staten Island

Llena los espacios en blanco y úsalos como guía para completar la actividad de la siguiente página.



1. NOMBRE DEL CONDADO:

2. NOMBRE DEL CONDADO:

3. NOMBRE DEL CONDADO:

4. NOMBRE DEL CONDADO:

5. NOMBRE DEL CONDADO:

ATLANTIC OCEAN

¡Bienvenidos a Nueva York!

Bienvenidos a *He Built this City: Joe Macken's Model* [El construyó esta ciudad: la maqueta de Joe Macken], una exhibición que muestra el trabajo de un artista de Middle Village, Queens llamado Joe Macken.

Macken ha esculpido cuidadosamente una representación en miniatura, o maqueta, de toda la ciudad, exactamente con la misma altura y longitud, pero más pequeña, algo que se llama a escala.

Macken ha trabajado 21 años en esta maqueta, usando materiales cotidianos que incluyen madera, cartón y pega. Empezó con Manhattan y fue trabajando para representar los edificios, parques, ríos y otras estructuras que constituyen a toda la ciudad de Nueva York.

Esta guía para niños incluye actividades interactivas para que los visitantes de todas las edades puedan disfrutar de la exhibición observando de cerca, imaginando, reflexionando y discutiendo colaborativamente. La maqueta de Joe Macken da una oportunidad emocionante para explorar el papel de la memoria y de la creatividad al documentar una ciudad que siempre está evolucionando.

Toma un lápiz y un par de binoculares en la galería para explorar la maqueta de Joe Macken!

Encuentra las respuestas en la página 8 junto con algunos datos curiosos.

Alrededor de la ciudad en una visita por la galería

Toma unos binoculares, observa de cerca, y mira si puedes responder estas preguntas.

Si estuvieras **tomando un avión** ¿a qué condado irías?



Si quisieras ver el **edificio más alto** de Nueva York, ¿A cuál condado irías?



¿Cuál es el condado con **más rascacielos**?

¿Cuál es el condado con **más playas**?

Si estuvieras en el **parque más grande** de Nueva York ¿en cuál condado estarías?



Sonido y memoria

“De niño, en verano, me acostaba en la cama con las ventanas abiertas, ya que nunca tuvimos aire acondicionado. Nos quedábamos ahí, muriendo de calor. De fondo, se escuchaban, muy suave, las bocinas de los remolcadores en el puerto de Nueva York, sobre todo en la mañana, cuando todo estaba en silencio.”

– Joe Macken, *artista*



Wurts Bros. (New York, N.Y.) X2010.7.1.16073

Cierra los ojos. Piensa en un sonido que escuchas en Nueva York. ¿Dónde estás cuando escuchas ese sonido? Dibuja algo de ese lugar.

Adivina ese lugar de Nueva York

Pon a prueba tu destreza para pensar, adivinando cuáles son los edificios y estructuras icónicas de Nueva York que están descritos en las siguientes adivinanzas. **Traza una línea para conectar la adivinanza con el lugar correspondiente.**

Cruza el agua sin parar,
lleva a la gente de aquí para allá.
Es naranja y nunca se hunde,
¿qué barco va y viene y nunca se confunde?

Donde hay ardillas y patos también,
montañas rusas no hay, pero ¡qué bien!
Verde y grande en medio del canto,
¿qué parque está en Manhattan tanto?

Hay gritos y pelotas volando,
los bates suenan, todos celebrando.
Es casa del béisbol y gran emoción,
¿qué estadio vive la afición?

En Queens brilla una esfera gigante,
de acero brillante, muy elegante.
Representa el mundo entero,
¿qué monumento es tan viajero?

Olor a maíz y helado frío,
risas, payasos y mucho gentío.
Con montañas rusas junto al mar,
¿qué isla te hace disfrutar?



Yankee Stadium
(El Bronx)

Coney Island
(Brooklyn)

Unisphere
(Queens)

Staten Island
Ferry

Central Park
(Manhattan)

Valentía y la maqueta

“Mi mayor temor fue cuando hice la península de Rockaway: lograr bien la distancia hasta Coney Island... yo quería que estuviera bien porque deseaba que la ciudad se viera exactamente como es en realidad. Fue increíble ver que salió perfecto, me sentí muy feliz.”

– Joe Macken, *artista*



A Joe Macken le tomó 21 años hacer esta maqueta de la ciudad. ¿Cuántos años tienes?

Menciona un momento en que hiciste algo que era difícil y te sentiste orgulloso de haber intentado (o logrado) superar el reto.

ANSWER KEY

P 2 - Adivina ese condado de Nueva York

1. Manhattan
2. El Bronx
3. Queens
4. Brooklyn
5. Staten Island

P 4 - Alrededor de la ciudad en una visita por la galería

Queens es el hogar de los dos aeropuertos de Nueva York, el aeropuerto internacional John F. Kennedy (JFK) y el aeropuerto LaGuardia (LGA).

¡El edificio World Trade Center en **Manhattan** es el más alto de la ciudad y el 7mo edificio más alto en el mundo!

Manhattan está llena de rascacielos, particularmente en las áreas del bajo Manhattan y de Midtown, los cuáles le dan a la ciudad su reputación por el paisaje urbano.

Staten Island tiene cuatro playas, que son: Midland Beach, South Beach, Cedar Grove Beach y Wolfe's Pond Beach.

Pelham Bay Park (2,765 acres) en **el Bronx** es el parque más grande de Nueva York y es

3 veces más grande que el Central Park de Manhattan (843 acres).

P 6 - Adivina ese lugar de Nueva Yorke

¡El **ferry de Staten Island** no ha sido gratuito siempre! En 1997, el alcalde de entonces, Rudy Giuliani, eliminó la tarifa de 50 centavos para mejorar el tránsito y ganar apoyo de los votantes de Staten Island.

Central Park es el hogar de más de 18,000 árboles que ayudan a limpiar el aire y a enfriar la ciudad en los calurosos días del verano.

¡El **Yankee Stadium** ha tenido dos sitios en el Bronx! Los Yankees se movieron de su estadio original (1923-2008) a un estadio construido en 2009.

La Unisphere pesa 700,000 libras, haciéndola la esfera más grande del mundo en cuanto a peso y tamaño.

Se cree que **Coney Island** fue el primer lugar del país en vender perros calientes. El inmigrante alemán Charles Fetterman empezó a venderlos en 1871.

Sigue aprendiendo

¿Quieres aprender más de la ciudad de Nueva York y ver otras maquetas de edificios y símbolos icónicos? Visita *New York at Its Core* [Nueva York en su Esencia] donde encontrarás maquetas de la Estatua de la Libertad y del edificio Empire State Building, y donde aprenderás qué hace a Nueva York la mejor ciudad del mundo.

¡Mantengámonos conectados!

Aprende más de nuestros programas para las familias mcny.org/education.

He Built This City: Joe Macken's Model es posible gracias principalmente al apoyo de Todd DeGarmo | STUDIOS Architecture. Adicionalmente, se tiene el apoyo de Amazon, RUDIN, New York City Department of Cultural Affairs con New York City Council y otros generosos patrocinadores.

Museum of the City of New York's Family Programs en parte son posibles gracias a Rochlis Family Foundation, The Eshe Fund, fondos públicos del New York City Department of Cultural Affairs en asociación con City Council, y el New York State Council on the Arts con apoyo del Office of the Governor and the New York State Legislature.